



Экономический и Социальный Совет

UN LIBRARY

JUL 3 1989

OFFICE COLLECTION

Distr.
GENERAL

E/1989/112/Add.1

23 June 1989

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

Вторая очередная сессия 1989 года

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ
СТРАНАМ И НАРОДАМ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ
ОРГАНИЗАЦИЯМИ, СВЯЗАННЫМИ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Доклад Председателя Экономического и Социального Совета о консультациях,
проведенных с Председателем Специального комитета по вопросу о ходе
осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным
странам и народам и Председателем Специального комитета против апартеида

Добавление

1. Председатель Экономического и Социального Совета и Председатель Специального комитета против апартеида провели консультации по вопросам, связанным с текущим положением в Южной Африке и мерами, принятыми международным сообществом против расистского режима Южной Африки за время, прошедшее после консультаций, проведенных в 1988 году.
2. Председатель проанализировал решения, принятые Генеральной Ассамблеей в ходе ее сорок третьей сессии. В резолюции 43/50 С Ассамблея призвала Совет Безопасности применить всеобъемлющие и обязательные санкции, а также усилить эмбарго на поставки оружия, введенное Советом Безопасности в резолюции 418 (1977). В резолюции 43/50 D Ассамблея призвала все государства, которые еще не сделали этого, до введения Советом Безопасности всеобъемлющих и обязательных санкций принять скоординированные и строго контролируемые меры против Южной Африки. В резолюции 43/50 A Ассамблея призвала все государства поддерживать борьбу угнетенного народа Южной Африки и в срочном порядке расширить политическую, экономическую, просветительную, правовую, гуманитарную и все другие формы помощи народу Южной Африки и его национально-освободительным движениям. В резолюции 43/50 J Ассамблея призвала Совет Безопасности ввести против Южной Африки обязательное эмбарго на поставки нефти, а страны, осуществляющие экспорт, перевозку и обработку нефти, принять меры в целях укрепления добровольного эмбарго, уже введенного многими государствами. В резолюции 43/50 K Ассамблея, потребовав от южноафриканских властей прекратить репрессии, в том числе освободить политических заключенных, немедленно отменить чрезвычайное положение и аннулировать дискриминационные законы, призвала к

осуществлению согласованных международных действий в целях ликвидации апартеида. В резолюции также содержался призыв ко всем государствам, которые еще не сделали этого, предусмотреть национальные законодательные или иные надлежащие меры для усиления давления на режим апартеида в Южной Африке. В резолюции 43/50 В содержался решительный призыв прекратить нарушения эмбарго на поставки оружия, а в резолюции 43/50 G Ассамблея постановила провести специальную сессию по апартеиду и его разрушительным последствиям на юге Африки.

3. Председатель Специального комитета заявил, что урегулирование в Намибии дает надежду на то, что оказываемое международным сообществом давление может положить конец политике, проводимой режимом апартеида. Он добавил, что, хотя намибийский вопрос, как представляется, будет решен в ближайшем будущем, это не должно привести к ослаблению мер против бесчеловечной и несправедливой системы апартеида, которая продолжает угнетать африканское большинство в Южной Африке. Положение в этой области по-прежнему представляется весьма серьезным, и поэтому следует сохранять и укреплять санкции, поскольку они оказались наиболее эффективным мирным средством заставить режим апартеида отказаться от своей политики апартеида, имеющимся в распоряжении международного сообщества.

4. Председатель Специального комитета против апартеида с тревогой отметил решение южноафриканского режима вновь продлить чрезвычайное положение. Это со всей очевидностью демонстрирует твердое намерение режима продолжать проводить свою политику репрессий, способствуя тем самым ухудшению политического и социального положения в Южной Африке.

5. Председатель отметил, что профсоюзные организации в Южной Африке расширили свой членский состав, укрепляя тем самым возможности профсоюзного движения взять на себя одну из основных ролей в борьбе против апартеида. В связи с тем, что профсоюзное движение Южной Африки продолжает бросать вызов режиму апартеида и ожидается, что трудящиеся будут все более широко бороться за осуществление в Южной Африке серьезных перемен, он также отметил, что южноафриканский режим продолжает использовать репрессивные меры и стратегии для подавления мощных выступлений профсоюзного движения. Рабочие продолжают трудиться в унижительных условиях и в условиях упадка, вызванного распадом семейной жизни, проблемами низкой морали и даже насилия. Суровые приговоры, выносимые за преступления, якобы совершенные во время проводимых рабочими забастовок и бойкотов, стали распространенным явлением.

6. Председатель Специального комитета сослался на сообщения о неуклонном росте числа казней в последние годы, что резко отличается от положения во многих странах мира, где ширятся выступления за отмену смертной казни. За последние десять лет южноафриканские суды вынесли смертные приговоры более 1500 человек, многие из которых были осуждены за политическую деятельность. Он подчеркнул, что Специальный комитет осуждает произвольное использование смертного приговора как одного из средств подавления растущего сопротивления угнетенного народа Южной Африки. Особую озабоченность Специального комитета вызывает применение смертного приговора в тех судебных делах, при рассмотрении которых делается ссыла на неприемлемую доктрину "общей цели". В этом контексте он также подчеркнул глубокую встревоженность Специального комитета в связи с использованием южноафриканских судов в качестве еще одного инструмента угнетения, что было продемонстрировано в ходе судебного процесса над Делмасом и другими.

7. Председатель Специального комитета также сослался на сообщения о росте числа случаев самосуда, включая убийства видных борцов с апартеидом, а также гибель сотен людей в результате недавней волны террора и насилия. Есть мнение, что южноафриканский режим тайно поддерживает тех, кто творит самосуд, используя их в качестве одного из средств нейтрализации демократических движений и оправдания продления чрезвычайного положения.
8. Председатель Специального комитета заявил, что ограничения, введенные в отношении южноафриканских и зарубежных средств массовой информации, не позволили разоблачить зверства режима в газетах и аудиовизуальных репортажах. Сообщения подтверждают наличие постоянных ограничений на передачу информации как внутри Южной Африки, так и за ее пределы. Помимо очевидной тактики, используемой режимом апартеида для ограничения средств массовой информации, режим также отказывает журналистам в разрешении на въезд в страну, вводит ограничения для организаций и отдельных лиц, мнение которых представляет интерес для общественности, а также совершает вооруженные нападения на книжные магазины и издательства. Режим систематически ограничивает свободу информации, контролируя тем самым доступ информационных сообщений политического характера и действия большинства населения Южной Африки в поддержку перемен.
9. Председатель вновь подтвердил, что в связи с ухудшением положения в Южной Африке необходимы международные хорошо скоординированные и эффективно осуществленные меры, направленные на то, чтобы заставить режим апартеида отказаться от своей отвратительной политики.
10. Председатель предупредил, что, несмотря на принятые международным сообществом меры, международные банковские и финансовые учреждения предпринимают попытки более либерально подойти к вопросу о задолженности Южной Африки. Были продлены и пересмотрены сроки погашения займов, что привело к облегчению для Южной Африки бремени задолженности и было сделано вопреки международному призыву ограничить объем займов и ужесточить условия предоставления кредитов, с тем чтобы оказать давление на правительство Претории и вынудить его отказаться от апартеида. Председатель далее отметил, что ряд транснациональных корпораций, которые объявили об изъятии своих капиталов из Южной Африки, по-прежнему поддерживают с ней связи. Он далее отметил, что те транснациональные корпорации, которые передали свои компании местным южноафриканским предприятиям, должны обеспечить, чтобы новые владельцы гарантировали благосостояние и соблюдение прав рабочих.
11. Председатель Специального комитета привлек внимание Председателя Экономического и Социального Совета к призыву Генеральной Ассамблеи ко всем организациям системы Организации Объединенных Наций не поддерживать отношения с транснациональными корпорациями, банками и другими финансовыми учреждениями, которые по-прежнему сотрудничают с режимом.
12. Председатель Специального комитета выразил озабоченность в связи с ростом числа нарушений эмбарго на поставки оружия, призыв к введению которого содержался в резолюциях 418 (1977) и 558 (1984) Совета Безопасности. Участие Южной Африки в военных выставках в Чили и Турции являются демонстрацией полного пренебрежения этими резолюциями. Продажа Южной Африке чертежей подводной лодки Федеративной Республикой Германия и продолжающееся военное сотрудничество с ней Чили и Израиля являются дальнейшими серьезными нарушениями, идущими вразрез с волей международного

сообщества. Специальный комитет и Генеральная Ассамблея продолжают настоятельно призывать правительства соблюдать эмбарго на поставки оружия и воздерживаться от военного сотрудничества с расистским режимом Южной Африки в любой форме.

13. Председатель Специального комитета информировал Председателя Совета о том, что работа Межправительственной группы по контролю за поставками и перевозками нефти и нефтепродуктов в Южную Африку продвигается впечатляющими темпами. Группа представила свой второй доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии (A/43/44). В сотрудничестве со Специальным комитетом Группа также организовала слушания по вопросу об эмбарго на поставки нефти Южной Африке, которые были проведены в Нью-Йорке 12 и 13 апреля 1989 года. В докладе группы по проведению слушаний освещается ряд мер, которые надлежит предпринять в целях обеспечения строгого соблюдения эмбарго на поставки нефти Южной Африке. Благодаря проведению слушаний был достигнут прогресс в вопросах, связанных с контролем за возможными нарушениями эмбарго на поставки нефти. Вместе с тем, для обеспечения прекращения поставок нефти в Южную Африку необходимо продолжать работу. Сейчас Группа имеет прямой доступ к данным о морских перевозках, что еще более укрепит возможности Группы получать соответствующую информацию. Председатель призвал все правительства сотрудничать с Группой в осуществлении ее мандата.

14. Оба председателя выразили надежду, что при активной поддержке международного сообщества кризис в Южной Африке в скором времени будет урегулирован мирными средствами на основе признания права всех южноафриканцев на свободу и справедливость в демократическом и нерасовом обществе.

15. Председатель Специального комитета и Председатель Совета призвали международное сообщество продолжать сотрудничество в целях расширения давления на режим апартерида, с тем чтобы положить конец страданиям большинства населения Южной Африки и достичь мирного и справедливого решения, основанного на освобождении всех политических заключенных, отмене всех дискриминационных законов и проведении переговоров с подлинными лидерами подавляющего большинства. Они также призвали международное сообщество увеличить моральную и материальную поддержку народу Южной Африки и "прифронтовым" государствам.
